

Société du Plan Nord

Demande de renseignements particuliers du troisième groupe d'opposition

Étude des crédits 2023-2024

SOCIÉTÉ DU PLAN NORD

ÉTUDE DES CRÉDITS 2023-2024

Demande de renseignements particuliers du troisième groupe d'opposition

No	TABLE DES MATIÈRES	Page
1	Nombre d'emplois créés sur le territoire du Plan Nord en 2022-2023 en lien avec des investissements gouvernementaux.	6
2	Dans le cadre de la relance du Plan Nord, détail des projets retenus et des sommes octroyées par le ministère depuis le 23 avril 2014, par mois et par année financière; prévisions pour 2023-2024.	7
3	Ventilation détaillée des investissements pour des projets d'infrastructures publiques sur le territoire du Plan Nord, par mois, depuis le 23 avril 2014. Fournir les prévisions pour 2023-2024.	8
4	Ventilation détaillée des emplois créés à la suite d'investissements annoncés dans le cadre du Plan Nord.	10
5	Ventilation détaillée des sommes consacrées à l'étude d'un nouveau lien ferroviaire permettant l'accès à la fosse du Labrador.	11
6	Ventilation des sommes dépensées pour la mise en place de l'Institut nordique du Québec.	12
7	Ventilation, par mois, du budget pour la coordination du Plan Nord en 2022-2023; prévisions pour 2023-2024.	13

No	TABLE DES MATIÈRES	Page
8	Ventilation détaillée des retombées économiques associées au Plan Nord depuis le 23 avril 2014.	14
9	Ventilation, par mois, du budget consacré à la promotion internationale du Plan Nord depuis le 23 avril 2014.	15
10	Ventilation détaillée des sommes consacrées à l'Assemblée des partenaires.	16
11	Copie des documents, des notes, des études ou des analyses concernant le processus de nomination des membres de l'Assemblée des partenaires. Fournir la liste des personnes consultées, le nombre de candidatures étudiées, la provenance des candidats retenus et refusés, les frais engagés dans le cadre du processus de nomination.	17
12	Copie des documents, notes, études ou analyses concernant le processus de nomination du président et des membres du conseil d'administration de la Société du Plan Nord. Fournir la liste des personnes consultées, le nombre de candidatures étudiées, la provenance des candidats retenus et refusés, les frais engagés dans le cadre du processus de nomination.	18
13	Ventilation détaillée des sommes consacrées à la mise en place de la Société du Plan Nord, au 31 mars 2023.	19
14	Ventilation détaillée des sommes consacrées à la mise en place du Bureau de commercialisation et de sa plateforme électronique, au 31 mars 2023. Indiquer également le nombre d'utilisateurs uniques de cette plateforme électronique depuis sa création, ventilé par mois.	20
15	Ventilation détaillée des sommes perçues par la Société du Plan Nord et des sommes mises à sa disposition en 2022-2023; prévisions pour 2023-2024.	21
16	Ventilation détaillée des sommes consacrées au fonctionnement du Bureau de commercialisation. Fournir les prévisions pour 2023-2024.	22
17	Ventilation détaillée, par emplacement et par poste de dépense, des sommes consacrées à la mise en place, à l'annonce et au fonctionnement des antennes et bureaux satellites de la Société du Plan Nord. Fournir les prévisions pour 2023-2024.	23

No	TABLE DES MATIÈRES	Page
18	Ventilation, par mois, du budget pour la publicité du Plan Nord en 2022-2023; prévisions pour 2023-2024. Ventilation par projet, par montant accordé, par bénéficiaire et par mode d'octroi du contrat.	24
19	Compensations versées aux Premières Nations ou à la nation inuite, à des municipalités, à des MRC, à des conférences régionales des élus, à des organismes ou à d'autres organisations pour leur participation à des rencontres concernant le Plan Nord en 2022-2023; ventilation par bénéficiaire et par mois, et prévisions pour 2023-2024.	25
20	Montant total des fonds octroyés à la Société du Plan Nord, provenant du Fonds du Plan Nord, pendant l'exercice 2022-2023; ventilation par mois. Fournir les prévisions pour 2023-2024.	26
21	Liste des voyages et des missions financés totalement ou en partie par le Fonds du Plan Nord, depuis le 7 avril 2014; ventilation par mois et prévisions pour 2023-2024. Préciser le montant pour chacun des voyages et chacune des missions, fournir la liste des personnes liées à ces activités, le programme de la mission ou du voyage pour le ou la ministre, la liste de toutes les personnes rencontrées ainsi qu'une copie de leurs cartes professionnelles, la liste des annonces officielles ou des contrats obtenus, incluant leurs retombées économiques pour le Québec.	27
22	Frais de traduction, d'interprétation simultanée et la part assumée par le gouvernement du Québec pour des rencontres concernant le Plan Nord et la part assumée par d'autres partenaires en 2022-2023; ventilation par rencontre et par mois, et prévisions pour 2023-2024.	28
23	Liste des rencontres tenues en 2022-2023 et calendrier prévu pour 2023-2024 concernant le Plan Nord, incluant lieu, date, liste des participants, coûts assumés par le ministère; ventilation par type de rencontre (table des partenaires, table sectorielle, rencontre ad hoc, etc.) et par mois.	29
24	Liste des membres de l'Assemblée des partenaires du Plan Nord et calendrier des rencontres en 2022-2023; prévisions pour 2023-2024.	30
25	Nombre de fonctionnaires ou d'ETC affectés à la Société du Plan Nord en prêt d'un autre ministère ou organisme; ventilation par ministère ou organisme de provenance en 2022-2023; prévisions pour 2023-2024.	31
26	Copie des scénarios, des études, des analyses et des notes concernant l'acquisition des installations ferroviaires et portuaires de Pointe-Noire. Fournir une ventilation de toutes les dépenses engagées.	32
27	Le nombre de fonctionnaires et d'ETC travaillant pour la Société ferroviaire et portuaire de Pointe-Noire.	33

No	TABLE DES MATIÈRES	Page
28	La grille des tarifs exigés par la Société ferroviaire et portuaire de Pointe-Noire pour l'utilisation de ses voies ferrées.	34
29	La somme des dépenses engagées par la Société ferroviaire et portuaire de Pointe-Noire dans le cadre du processus de contestation de l'évaluation foncière de ses terrains, incluant tout contrat octroyé à un tiers, le nom du bénéficiaire de chaque contrat ainsi que son montant.	35
30	Liste des investissements privés au nord du 49 ^e parallèle en 2022-2023 auxquels la Société du Plan Nord a été associée. Prévisions pour 2023-2024.	36
31	Liste des investissements publics au nord du 49 ^e parallèle en 2022-2023. Prévisions pour 2023-2024.	38
32	Pour l'ensemble des sommes annoncées, dépensées et investies sur le territoire du Plan Nord par le biais de programmes normés ou discrétionnaires en 2022-2023, fournir la ventilation détaillée par ministère, organisme, bénéficiaire, projet et type d'intervention. Prévisions pour 2023-2024. Fournir également la liste des projets qui ont été rejetés pour chacun des programmes.	39
33	Liste des projets financés par le Fonds d'initiative du Plan Nord. Inclure la liste des demandes rejetées, les notes d'évaluation obtenues par chaque demande ainsi qu'une copie des critères d'évaluation utilisés pour évaluer ces demandes.	40
34	Liste des rencontres tenues avec les communautés autochtones concernées par les projets de développement annoncés en décembre 2021. Pour chacune, préciser la date et le nom des participants.	41

SOCIÉTÉ DU PLAN NORD

ÉTUDE DES CRÉDITS 2023-2024

DEMANDE DE RENSEIGNEMENTS PARTICULIERS DU TROISIÈME GROUPE D'OPPOSITION

QUESTION PARTICULIÈRE # 1 : Nombre d'emplois créés sur le territoire du Plan Nord en 2022-2023 en lien avec des investissements gouvernementaux.

Au 28 février 2023, ces informations sont en compilation par le ministère des Finances, responsable du Fonds du Plan Nord et de sa dotation.

SOCIÉTÉ DU PLAN NORD

ÉTUDE DES CRÉDITS 2023-2024

DEMANDE DE RENSEIGNEMENTS PARTICULIERS DU TROISIÈME GROUPE D'OPPOSITION

QUESTION PARTICULIÈRE # 2 : Dans le cadre de la relance du Plan Nord, détail des projets retenus et des sommes octroyées par le ministère depuis le 23 avril 2014, par mois et par année financière; prévisions pour 2023-2024.

L'article 21 de la *Loi sur la Société du Plan Nord* (RLRQ, chapitre S-16.011) prévoit que lorsque la Société conclut une entente avec un ministre pour affecter des sommes aux activités d'un ministère, le ministre concerné est responsable devant l'Assemblée nationale des obligations qui lui incombent en vertu de cette entente.

En réponse à cette question, veuillez vous référer à la question 68 des demandes de renseignements particuliers de l'opposition officielle.

SOCIÉTÉ DU PLAN NORD

ÉTUDE DES CRÉDITS 2023-2024

DEMANDE DE RENSEIGNEMENTS PARTICULIERS DU TROISIÈME GROUPE D'OPPOSITION

QUESTION PARTICULIÈRE # 3 : Ventilation détaillée des investissements pour des projets d'infrastructures publiques sur le territoire du Plan Nord, par mois, depuis le 23 avril 2014. Fournir les prévisions pour 2023-2024.

Investissements de la Société du Plan Nord (en millier \$)	
	2022-2023
Assurer un accès multiusager à la fosse du Labrador	2 850 000 \$
Centre régional de rétablissement Isuarsivik – Kuujjuaq – Construction	788 000 \$
Construction du Complexe scientifique de l'Institut nordique du Québec	2 667 000 \$
Construction du Complexe scientifique de l'Institut nordique du Québec – composantes 2 à 4	265 400 \$
Déploiement des laboratoires mobiles pour acquérir des connaissances hydriques	40 600 \$
Développement de l'offre de services de télésanté	1 363 300 \$
Eeyou mobilité – Réseau de tours cellulaire en Eeyou Ischtee Baie-James	400 000 \$
Immobilisations tangibles – Fonds du Plan Nord	150 000 \$
Installations de la Société ferroviaire et portuaire de Pointe-Noire – Modernisation et expansion	25 000 000 \$
Mise en place d'une clinique de services et de soins de santé vétérinaires au Nunavik	181 400 \$
Mise en place de serres nordiques aux bénéfices des communautés locales	1 251 000 \$
Projet d'infrastructure – hors programme	157 000 \$
Projets d'infrastructure – enveloppe d'opportunité (global)	10 146 000 \$
Projets d'infrastructure – FIN (global)	1 543 700 \$
Prolongement de la route 138 – Tronçon Kegaska – La Romaine - Phases I, II et III	11 300 000 \$
Prolongement de la route 138 – Tronçon La Tabatière – Tête-à-la-Baleine	688 100 \$
Réalisation des projets-pilotes de récupération de chaleur	174 000 \$

Réfection de la route 389 entre Baie-Comeau et Fermont – Projet A – Portion assumée par la SPN	3 104 100	\$
Réfection de la route 389 entre Baie-Comeau et Fermont – Projet C – Portion assumée par la SPN	2 903 100	\$
Réfection de la route 389 entre Baie-Comeau et Fermont – Projet D – Portion assumée par la SPN	30 000	\$
Réfection de la route 389 entre Baie-Comeau et la centrale Jean-Lesage (Manic-2) – Projet B – Portion assumée par la SPN	9 927 900	\$
Réserves fauniques Albanel-Mistassini-Waconichi et Assinica par la Nation crie	3 500 000	\$
Route des ressources	220 200	\$
Réfection de la route Billy Diamond	17 640 500	\$

* Données provenant du Plan québécois des infrastructures 2023-2033.

Information au 28 février 2023

SOCIÉTÉ DU PLAN NORD

ÉTUDE DES CRÉDITS 2023-2024

DEMANDE DE RENSEIGNEMENTS PARTICULIERS DU TROISIÈME GROUPE D'OPPOSITION

QUESTION PARTICULIÈRE # 4 : Ventilation détaillée des emplois créés à la suite d'investissements annoncés dans le cadre du Plan Nord.

Au 28 février 2023, ces informations sont en compilation par le ministère des Finances, responsable du Fonds du Plan Nord et de sa dotation.

SOCIÉTÉ DU PLAN NORD

ÉTUDE DES CRÉDITS 2023-2024

DEMANDE DE RENSEIGNEMENTS PARTICULIERS DU TROISIÈME GROUPE D'OPPOSITION

QUESTION PARTICULIÈRE # 5 : Ventilation détaillée des sommes consacrées à l'étude d'un nouveau lien ferroviaire permettant l'accès à la fosse du Labrador.

En 2022-2023, la Société du Plan Nord n'a pas versé de contribution dans la Société ferroviaire du Nord québécois, s.e.c. pour la réalisation de l'étude.

SOCIÉTÉ DU PLAN NORD

ÉTUDE DES CRÉDITS 2023-2024

DEMANDE DE RENSEIGNEMENTS PARTICULIERS DU TROISIÈME GROUPE D'OPPOSITION

QUESTION PARTICULIÈRE # 6 : Ventilation des sommes dépensées pour la mise en place de l'Institut nordique du Québec.

En 2021-2022, la Société du Plan Nord a versé 40 379 \$ pour finaliser la rénovation de la station Uapishka, qui représente désormais l'infrastructure de recherche de l'INQ sur la Côte-Nord.

En 2022-2023, la Société du Plan Nord a versé 225 000 \$ pour débiter la construction de la nouvelle station de recherche carboneutre du Centre d'études nordiques à Umiujaq, qui fera office de composante territoriale de l'INQ au Nunavik.

SOCIÉTÉ DU PLAN NORD

ÉTUDE DES CRÉDITS 2023-2024

DEMANDE DE RENSEIGNEMENTS PARTICULIERS DU TROISIÈME GROUPE D'OPPOSITION

QUESTION PARTICULIÈRE # 7 : Ventilation, par mois, du budget pour la coordination du Plan Nord en 2022-2023; prévisions pour 2023-2024.

En réponse à cette question, se référer à la question 68 des demandes de renseignements particuliers de l'opposition officielle.

SOCIÉTÉ DU PLAN NORD

ÉTUDE DES CRÉDITS 2023-2024

DEMANDE DE RENSEIGNEMENTS PARTICULIERS DU TROISIÈME GROUPE D'OPPOSITION

QUESTION PARTICULIÈRE # 8 : Ventilation détaillée des retombées économiques associées au Plan Nord depuis le 23 avril 2014.

Cette question ne semble pas pertinente à l'exercice d'étude des crédits.

SOCIÉTÉ DU PLAN NORD

ÉTUDE DES CRÉDITS 2023-2024

DEMANDE DE RENSEIGNEMENTS PARTICULIERS DU TROISIÈME GROUPE D'OPPOSITION

QUESTION PARTICULIÈRE # 9 : Ventilation, par mois, du budget consacré à la promotion internationale du Plan Nord depuis le 23 avril 2014.

Concernant les dépenses de déplacement occasionnées par la promotion internationale du Plan Nord, se référer à la question 1 des demandes de renseignements généraux.

SOCIÉTÉ DU PLAN NORD

ÉTUDE DES CRÉDITS 2023-2024

DEMANDE DE RENSEIGNEMENTS PARTICULIERS DU TROISIÈME GROUPE D'OPPOSITION

QUESTION PARTICULIÈRE # 10 : Ventilation détaillée des sommes consacrées à l'Assemblée des partenaires.

En réponse à cette question, se référer aux questions 70 et 71 des demandes de renseignements particuliers de l'opposition officielle.

SOCIÉTÉ DU PLAN NORD

ÉTUDE DES CRÉDITS 2023-2024

DEMANDE DE RENSEIGNEMENTS PARTICULIERS DU TROISIÈME GROUPE D'OPPOSITION

QUESTION PARTICULIÈRE # 11 : Copie des documents, des notes, des études ou des analyses concernant le processus de nomination des membres de l'Assemblée des partenaires. Fournir la liste des personnes consultées, le nombre de candidatures étudiées, la provenance des candidats retenus et refusés, les frais engagés dans le cadre du processus de nomination.

Six nominations ont été faites en 2022-2023.

Sept candidatures ont été étudiées par le conseil d'administration de la Société. Une candidature a été refusée puisqu'il y avait deux candidatures pour une seule place à titre de représentant de la région Côte-Nord.

Provenance des candidats retenus :

- Narsuq Atagotaaluk : Inukjuak
- Marcel Furlong : Baie-Comeau
- Marie-Claude Brousseau : Matagami
- Andy Moorhouse : Inukjuak
- Hilda Snowball : Kangiqsualujjuaq
- Marceline Tshernish : Uashat mak Mani-utenam

Provenance des candidats refusés :

- Alain Thibault : Port-Cartier

Aucun frais n'a été engagé dans le cadre du processus de nomination.

Information au 28 février 2023

SOCIÉTÉ DU PLAN NORD

ÉTUDE DES CRÉDITS 2023-2024

DEMANDE DE RENSEIGNEMENTS PARTICULIERS DU TROISIÈME GROUPE D'OPPOSITION

QUESTION PARTICULIÈRE # 12 : Copie des documents, notes, études ou analyses concernant le processus de nomination du président et des membres du conseil d'administration de la Société du Plan Nord. Fournir la liste des personnes consultées, le nombre de candidatures étudiées, la provenance des candidats retenus et refusés, les frais engagés dans le cadre du processus de nomination.

L'article 29 de la *Loi sur la Société du Plan Nord* (RLRQ, chapitre S-16.011) prévoit que la Société est administrée par un conseil d'administration composé de 9 à 15 membres nommés par le gouvernement, dont le président du conseil et le président-directeur général. Ce même article prévoit également que la nomination des membres du conseil d'administration, autres que le président du conseil et le président-directeur général, s'effectue en tenant notamment compte de leur intérêt pour le milieu nordique et de leur connaissance de celui-ci.

La *Loi sur la gouvernance des sociétés d'État* (RLRQ, chapitre G-1.02), à laquelle la Société du Plan Nord est assujettie, prévoit aux articles : 3.1 et 3.2 :

Article 3.1 : Les membres du conseil d'administration d'une société, autres que le président de celui-ci et le président-directeur général, sont nommés par le gouvernement en tenant compte des profils de compétence et d'expérience approuvés par le conseil. La durée de leur mandat ne peut excéder quatre ans.

Article 3.2 : Le président du conseil d'administration d'une société est nommé par le gouvernement. La durée de son mandat ne peut excéder cinq ans.

SOCIÉTÉ DU PLAN NORD

ÉTUDE DES CRÉDITS 2023-2024

DEMANDE DE RENSEIGNEMENTS PARTICULIERS DU TROISIÈME GROUPE D'OPPOSITION

QUESTION PARTICULIÈRE # 13 : Ventilation détaillée des sommes consacrées à la mise en place de la Société du Plan Nord, au 31 mars 2023.

La Société du Plan Nord a été mise en place le 1^{er} avril 2015. Aucune somme n'a été consacrée à sa mise en place en 2022-2023.

SOCIÉTÉ DU PLAN NORD

ÉTUDE DES CRÉDITS 2023-2024

DEMANDE DE RENSEIGNEMENTS PARTICULIERS DU TROISIÈME GROUPE D'OPPOSITION

QUESTION PARTICULIÈRE # 14 : Ventilation détaillée des sommes consacrées à la mise en place du Bureau de commercialisation et de sa plateforme électronique, au 31 mars 2023. Indiquer également le nombre d'utilisateurs uniques de cette plateforme électronique depuis sa création, ventilé par mois.

Le Bureau de commercialisation a été mis en place en 2015-2016. Aucune somme n'a été dépensée pour sa mise en place en 2022-2023.

Les sommes consacrées en 2022-2023 à l'amélioration des outils « Base de données des entreprises » (BDE) et « Plateforme d'affaires » se détaillent comme suit :

- Hébergement des BDE et modification du formulaire de recensement du logiciel : 3 110 \$;
- Hébergement et support technique à l'opération de la Plateforme d'affaires: 8 014 \$.

Information au 28 février 2023

SOCIÉTÉ DU PLAN NORD

ÉTUDE DES CRÉDITS 2023-2024

DEMANDE DE RENSEIGNEMENTS PARTICULIERS DU TROISIÈME GROUPE D'OPPOSITION

QUESTION PARTICULIÈRE # 15 : Ventilation détaillée des sommes perçues par la Société du Plan Nord et des sommes mises à sa disposition en 2022-2023; prévisions pour 2023-2024.

Sommes perçues	2022-2023
Contribution du Fonds du Plan Nord :	29 443 697 \$
Subvention du ministère de l'Économie, de l'Innovation et de l'Énergie :	5 583 622 \$
Subvention ministère de la Santé et des Services sociaux :	118 402 \$
Revenus d'intérêts :	914 684 \$
Autres revenus :	62 980 \$

Information au 28 février 2023

SOCIÉTÉ DU PLAN NORD

ÉTUDE DES CRÉDITS 2023-2024

DEMANDE DE RENSEIGNEMENTS PARTICULIERS DU TROISIÈME GROUPE D'OPPOSITION

QUESTION PARTICULIÈRE # 16 : Ventilation détaillée des sommes consacrées au fonctionnement du Bureau de commercialisation. Fournir les prévisions pour 2023-2024.

Les sommes consacrées au fonctionnement du Bureau de commercialisation ne peuvent être distinguées du fonctionnement de la Société du Plan Nord.

Concernant le budget de fonctionnement de la Société, se référer à la question 68 des demandes de renseignements particuliers de l'opposition officielle.

Information au 28 février 2022.

SOCIÉTÉ DU PLAN NORD

ÉTUDE DES CRÉDITS 2023-2024

DEMANDE DE RENSEIGNEMENTS PARTICULIERS DU TROISIÈME GROUPE D'OPPOSITION

QUESTION PARTICULIÈRE # 17 : Ventilation détaillée, par emplacement et par poste de dépense, des sommes consacrées à la mise en place, à l'annonce et au fonctionnement des antennes et bureaux satellites de la Société du Plan Nord. Fournir les prévisions pour 2023-2024.

Les bureaux régionaux de la Société du Plan Nord ont été mis en place en 2015-2016. Aucune somme n'a été consacrée à leur mise en place en 2022-2023.

Les dépenses de fonctionnement des bureaux régionaux sont incluses dans celles de la Société.

Concernant le budget de fonctionnement de la Société, se référer à la question 68 des demandes de renseignements particuliers de l'opposition officielle.

Information au 28 février 2023

SOCIÉTÉ DU PLAN NORD

ÉTUDE DES CRÉDITS 2023-2024

DEMANDE DE RENSEIGNEMENTS PARTICULIERS DU TROISIÈME GROUPE D'OPPOSITION

QUESTION PARTICULIÈRE # 18 : Ventilation, par mois, du budget pour la publicité du Plan Nord en 2022-2023; prévisions pour 2023-2024. Ventilation par projet, par montant accordé, par bénéficiaire et par mode d'octroi du contrat.

En réponse à cette question, veuillez vous référer à la question 3 des demandes de renseignements généraux.

SOCIÉTÉ DU PLAN NORD

ÉTUDE DES CRÉDITS 2023-2024

DEMANDE DE RENSEIGNEMENTS PARTICULIERS DU TROISIÈME GROUPE D'OPPOSITION

QUESTION PARTICULIÈRE # 19 : Compensations versées aux Premières Nations ou à la nation inuite, à des municipalités, à des MRC, à des conférences régionales des élus, à des organismes ou à d'autres organisations pour leur participation à des rencontres concernant le Plan Nord en 2022-2023; ventilation par bénéficiaire et par mois, et prévisions pour 2023-2024.

La Société du Plan Nord n'a versé aucune compensation pour des participations à des rencontres en 2022-2023 concernant le Plan Nord.

SOCIÉTÉ DU PLAN NORD

ÉTUDE DES CRÉDITS 2023-2024

DEMANDE DE RENSEIGNEMENTS PARTICULIERS DU TROISIÈME GROUPE D'OPPOSITION

QUESTION PARTICULIÈRE # 20 : Montant total des fonds octroyés à la Société du Plan Nord, provenant du Fonds du Plan Nord, pendant l'exercice 2022-2023; ventilation par mois. Fournir les prévisions pour 2023-2024.

En réponse à cette question, veuillez vous référer à la question 15 des demandes de renseignements particuliers du troisième groupe d'opposition.

SOCIÉTÉ DU PLAN NORD

ÉTUDE DES CRÉDITS 2023-2024

DEMANDE DE RENSEIGNEMENTS PARTICULIERS DU TROISIÈME GROUPE D'OPPOSITION

QUESTION PARTICULIÈRE # 21 : Liste des voyages et des missions financés totalement ou en partie par le Fonds du Plan Nord, depuis le 7 avril 2014; ventilation par mois et prévisions pour 2023-2024. Préciser le montant pour chacun des voyages et chacune des missions, fournir la liste des personnes liées à ces activités, le programme de la mission ou du voyage pour le ou la ministre, la liste de toutes les personnes rencontrées ainsi qu'une copie de leurs cartes professionnelles, la liste des annonces officielles ou des contrats obtenus, incluant leurs retombées économiques pour le Québec.

Depuis le 1^{er} avril 2015, des modifications à la *Loi instituant le Fonds du Plan Nord* sont entrées en vigueur. Depuis cette date, le Fonds du Plan Nord est affecté à l'administration de la Société du Plan Nord et au financement de ses activités.

Pour la liste des voyages et des missions financés par la Société du Plan Nord, veuillez vous référer à la réponse de la question 1 des demandes de renseignements généraux.

SOCIÉTÉ DU PLAN NORD

ÉTUDE DES CRÉDITS 2023-2024

DEMANDE DE RENSEIGNEMENTS PARTICULIERS DU TROISIÈME GROUPE D'OPPOSITION

QUESTION PARTICULIÈRE # 22 : Frais de traduction, d'interprétation simultanée et la part assumée par le gouvernement du Québec pour des rencontres concernant le Plan Nord et la part assumée par d'autres partenaires en 2022-2023; ventilation par rencontre et par mois, et prévisions pour 2023-2024.

Frais de traduction de la Société du Plan Nord en 2022-2023 : 12 688 \$.

Frais d'interprétation simultanée de la Société du Plan Nord en 2022-2023 : 28 491 \$.

Information au 28 février 2023

SOCIÉTÉ DU PLAN NORD

ÉTUDE DES CRÉDITS 2023-2024

DEMANDE DE RENSEIGNEMENTS PARTICULIERS DU TROISIÈME GROUPE D'OPPOSITION

QUESTION PARTICULIÈRE # 23 : Liste des rencontres tenues en 2022-2023 et calendrier prévu pour 2023-2024 concernant le Plan Nord, incluant lieu, date, liste des participants, coûts assumés par le ministère; ventilation par type de rencontre (table des partenaires, table sectorielle, rencontre ad hoc, etc.) et par mois.

La Société du Plan Nord assume les coûts relatifs à la tenue des rencontres de l'Assemblée des partenaires, conformément à son *Règlement sur la nomination des membres et le fonctionnement de l'Assemblée des partenaires*.

L'Assemblée des partenaires a tenu 2 rencontres en présentiel en 2022-2023. Les deux rencontres ont engendré des frais de déplacement, d'hébergement, de repas, de location de salle, de traduction et d'interprétation, de service professionnel et de location d'équipement pour un total de 65 747 \$.

Deux rencontres de l'Assemblée des partenaires sont prévues en 2023-2024.

Information au 28 février 2023

SOCIÉTÉ DU PLAN NORD

ÉTUDE DES CRÉDITS 2023-2024

DEMANDE DE RENSEIGNEMENTS PARTICULIERS DU TROISIÈME GROUPE D'OPPOSITION

QUESTION PARTICULIÈRE # 24 : Liste des membres de l'Assemblée des partenaires du Plan Nord et calendrier des rencontres en 2022-2023; prévisions pour 2023-2024.

La liste des membres de l'Assemblée des partenaires est disponible dans le site Internet de la Société du Plan Nord à l'hyperlien suivant :
<https://www.quebec.ca/gouvernement/ministeres-et-organismes/societe-plan-nord/gouvernance/assemblee-partenaires>

SOCIÉTÉ DU PLAN NORD

ÉTUDE DES CRÉDITS 2023-2024

DEMANDE DE RENSEIGNEMENTS PARTICULIERS DU TROISIÈME GROUPE D'OPPOSITION

QUESTION PARTICULIÈRE # 25 : Nombre de fonctionnaires ou d'ETC affectés à la Société du Plan Nord en prêt d'un autre ministère ou organisme; ventilation par ministère ou organisme de provenance en 2022-2023; prévisions pour 2023-2024.

En 2022-2023 la Société du Plan Nord n'a aucun employé en prêt de services.

SOCIÉTÉ DU PLAN NORD

ÉTUDE DES CRÉDITS 2023-2024

DEMANDE DE RENSEIGNEMENTS PARTICULIERS DU TROISIÈME GROUPE D'OPPOSITION

QUESTION PARTICULIÈRE # 26 : Copie des scénarios, des études, des analyses et des notes concernant l'acquisition des installations ferroviaires et portuaires de Pointe-Noire. Fournir une ventilation de toutes les dépenses engagées.

Cette question semble non pertinente à l'exercice de l'étude des crédits.

SOCIÉTÉ DU PLAN NORD

ÉTUDE DES CRÉDITS 2023-2024

DEMANDE DE RENSEIGNEMENTS PARTICULIERS DU TROISIÈME GROUPE D'OPPOSITION

QUESTION PARTICULIÈRE # 27 : Le nombre de fonctionnaires et d'ETC travaillant pour la Société ferroviaire et portuaire de Pointe-Noire.

Cette question semble non pertinente à l'exercice d'étude des crédits.

SOCIÉTÉ DU PLAN NORD

ÉTUDE DES CRÉDITS 2023-2024

DEMANDE DE RENSEIGNEMENTS PARTICULIERS DU TROISIÈME GROUPE D'OPPOSITION

QUESTION PARTICULIÈRE # 28 : La grille des tarifs exigés par la Société ferroviaire et portuaire de Pointe-Noire pour l'utilisation de ses voies ferrées.

Cette question semble non pertinente à l'exercice de l'étude des crédits.

SOCIÉTÉ DU PLAN NORD

ÉTUDE DES CRÉDITS 2023-2024

DEMANDE DE RENSEIGNEMENTS PARTICULIERS DU TROISIÈME GROUPE D'OPPOSITION

QUESTION PARTICULIÈRE # 29 : La somme des dépenses engagées par la Société ferroviaire et portuaire de Pointe-Noire dans le cadre du processus de contestation de l'évaluation foncière de ses terrains, incluant tout contrat octroyé à un tiers, le nom du bénéficiaire de chaque contrat ainsi que son montant.

Cette question semble non pertinente à l'exercice de l'étude des crédits.

SOCIÉTÉ DU PLAN NORD

ÉTUDE DES CRÉDITS 2023-2024

DEMANDE DE RENSEIGNEMENTS PARTICULIERS DU TROISIÈME GROUPE D'OPPOSITION

QUESTION PARTICULIÈRE # 30 : Liste des investissements privés au nord du 49^e parallèle en 2022-2023 auxquels la Société du Plan Nord a été associée. Prévisions pour 2023-2024.

En 2022-2023, la Société du Plan Nord participe financièrement aux projets privés suivants :

Programme	Promoteur	Projet
	Réseau de télécommunication Eeyou	Tours micro-ondes Oujé-Bougoumou
	Réseau de télécommunication Eeyou	Fibre optique Jamésie et ligne Chamouchouane
	Télus	Tours micro-ondes en Basse-Côte-Nord
	FP innovation	Camions en peloton en Eeyou Istchee Baie-James
	Isuarsivik	Construction d'un nouveau centre
	Société ferroviaire et portuaire de Pointe-Noire	Augmentation de la capacité du site et travaux relatifs à l'environnement
	Société ferroviaire et portuaire de Pointe-Noire	Modernisation et optimisation du site en vue de l'arrivée d'un nouveau client/projet
	Chemin de fer Tshiuetin Inc.	Réfection du chemin de fer
PFMO*	Eeyou Mobilité inc. (EMI)	Programme de stage cri de Eeyou Mobilité
EO**	Crustacés Baie-Trinité	Développement de marché et amélioration de la productivité, l'efficacité et de la compétitivité
	Les Jardins Secrets d'Océane inc.	Spiruline Océane
	Manoir Providence	Développement du Manoir Providence
	Atikuss (Gestion Envirolik)	Implantation de l'Économusée du mocassin Maskisin

FIN ***	Physiotec - 9082-5902 Québec inc.	Physiotec Outcomes
	SDEUM-PlanXpert	Centre de données collocatif régional
	Studio Makusham enr.	Étude de faisabilité et plans & devis Studio Makusham
	Physiotec - 9082-5902 Québec inc.	Wibbi Orthophonie

* Programme de formation de la main-d'œuvre en milieu nordique

** Enveloppe d'opportunité

*** Fonds d'initiatives nordiques

Information au 28 février 2023

SOCIÉTÉ DU PLAN NORD

ÉTUDE DES CRÉDITS 2023-2024

DEMANDE DE RENSEIGNEMENTS PARTICULIERS DU TROISIÈME GROUPE D'OPPOSITION

QUESTION PARTICULIÈRE # 31 : Liste des investissements publics au nord du 49^e parallèle en 2022-2023. Prévisions pour 2023-2024.

La Société du Plan Nord n'est pas en mesure de faire la liste des investissements publics au nord du 49^e parallèle puisque ces données se retrouvent dans plusieurs paliers gouvernementaux, ainsi que dans plusieurs ministères et organismes.

SOCIÉTÉ DU PLAN NORD

ÉTUDE DES CRÉDITS 2023-2024

DEMANDE DE RENSEIGNEMENTS PARTICULIERS DU TROISIÈME GROUPE D'OPPOSITION

QUESTION PARTICULIÈRE # 32 : Pour l'ensemble des sommes annoncées, dépensées et investies sur le territoire du Plan Nord par le biais de programmes normés ou discrétionnaires en 2022-2023, fournir la ventilation détaillée par ministère, organisme, bénéficiaire, projet et type d'intervention. Prévisions pour 2023-2024. Fournir également la liste des projets qui ont été rejetés pour chacun des programmes.

La Société du Plan Nord met en œuvre le programme du Fonds d'initiatives nordiques, le Programme de développement de serres communautaires, le Programme de formation de la main-d'œuvre en milieu nordique et le programme d'aide financière visant les chemins multiressources du secteur minier.

Dans le cadre du Programme d'aide financière visant les chemins multiressources du secteur minier, aucune somme n'a été accordée en 2022-2023.

Dans le cadre du Fonds d'initiatives nordiques, une somme de 6,8 M\$ a été accordée en 2022-2023.

Pour le Programme de formation de la main-d'œuvre en milieu nordique, une somme de 510 000 \$ a été accordée en 2022-2023.

Pour le programme de développement de serres communautaires, aucune somme n'a été accordée en 2022-2023.

L'Enveloppe d'opportunité a accordé un total de 17 M\$ pour des projets sur le territoire en 2022-2023.

L'article 21 de la *Loi sur la Société du Plan Nord* (RLRQ, chapitre S-16.011) prévoit que lorsque la Société conclut une entente avec un ministre pour affecter des sommes aux activités d'un ministère, le ministre concerné est responsable devant l'Assemblée nationale des obligations qui lui incombent en vertu de cette entente.

SOCIÉTÉ DU PLAN NORD

ÉTUDE DES CRÉDITS 2023-2024

DEMANDE DE RENSEIGNEMENTS PARTICULIERS DU TROISIÈME GROUPE D'OPPOSITION

QUESTION PARTICULIÈRE # 33 : Liste des projets financés par le Fonds d'initiative du Plan Nord. Inclure la liste des demandes rejetées, les notes d'évaluation obtenues par chaque demande ainsi qu'une copie des critères d'évaluation utilisés pour évaluer ces demandes.

Le Fonds d'initiative du Plan Nord est fermé depuis 2020.

SOCIÉTÉ DU PLAN NORD

ÉTUDE DES CRÉDITS 2023-2024

DEMANDE DE RENSEIGNEMENTS PARTICULIERS DU TROISIÈME GROUPE D'OPPOSITION

QUESTION PARTICULIÈRE # 34 : Liste des rencontres tenues avec les communautés autochtones concernées par les projets de développement annoncés en décembre 2021. Pour chacune, préciser la date et le nom des participants.

De l'accompagnement a été offert aux communautés autochtones dans le cadre de projets soumis à la SPN et pour lesquels du financement a été obtenu en 2022 en lien avec le Plan d'action nordique 2020-2023.